

お客様各位

"MILD SYMPHONY" V.2629N/2632S スケジュール変更のお知らせ (名古屋・清水寄港船は"MILD CHORUS"V.2631N/2633Sに変更)

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して

誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

スケジュール調整のため、SSX航路WEEK32の上海-名古屋/清水-上海は、"MILD CHORUS"V.2631N/2633Sに変更となり、南行上海発ベトナム向け以降は一週間スライドとなります。Due to schedule adjustments, week 32 of SSX line have been changed to "MILD CHORUS" V.2631N/2633S, and schedule after departure from Japan has been slid by one week.

Original			Revised		
"MILD SYMPHONY" V.2629N/2632S			"MILD CHORUS" V.2631N/2633S		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Haiphong	7/25 Sat	7/26 Sun	Haiphong	----	
Ho Chi Minh	7/29 Wed	7/30 Thu	Ho Chi Minh	----	
Shanghai	8/3 Mon	8/4 Tue	Shanghai	8/6 Thu	8/6 Thu
Nagoya	8/6 Thu	8/7 Fri	Nagoya	8/9 Sun	8/10 Mon
Shimizu	8/7 Fri	8/7 Fri	Shimizu	8/11 Tue	8/11 Tue
Shanghai	8/10 Mon	8/11 Tue	Shanghai	8/14 Fri	8/18 Tue
			(上海出港以降一週スライド)		
Haiphong	8/15 Sat	8/16 Sun	Haiphong	8/22 Sat	8/23 Sun
Ho Chi Minh	8/19 Wed	8/20 Thu	Ho Chi Minh	8/26 Wed	8/27 Thu

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

* Ho Chi Minh : TCHP (Tan Cang Hiep Phuoc - Cat Lai Terminal D)

* Cat LaiへはTCHP到着から翌日or翌々日にバージ回送

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.